### **Buchkiosk**

Autor(en): [s.n.]

Objekttyp: BookReview

Zeitschrift: Die Staatsbürgerin : Zeitschrift für politische Frauenbestrebungen

Band (Jahr): 35 (1979)

Heft 10-11

PDF erstellt am: **25.05.2024** 

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

#### Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

fer gegründet. Im neuen Programm ist eine Nummer («Wundi Pünkt») speziell «unserer Sache» gewidmet. Auch ein Theaterbesuch kann durchaus eine emanzipatorische Tat sein (und erst noch eine vergnügliche)!

- Im Frühling 1980 wird im ehrwürdigen Schulhaus Feldblumenstrasse (Zürich-Altstetten) die erste öffentliche Tagesschule der Schweiz eröffnet. Sie wird 60 Schülern Platz bieten — angemeldet haben sich allerdings 225!
- Das Urteil P 598/76 des Bundesgerichts über gleichen Lohn für Mann und Frau kann beim BSF (Winterthurerstrasse 60, 8006 Zürich) für 4 Franken im vollständigen Text bezogen werden. Im Oktober 1977 hiess die staatsrechtliche Abteilung des Bundesgerichts in Lausanne, gestützt auf Artikel 4 der Bundesverfassung, den (exemplarischen) Rekurs einer Neuenburger Lehrerin gut, die weniger verdiente als ihre männlichen Kollegen in gleicher Stellung.
- Die neue Redaktorin von «mir Fraue» heisst Rosalie Roggen. Vreni Wettstein, die sich während Jahren grosse Verdienste um das Frauenblatt erwarb und die ihm erst vor kurzem noch ein attraktives Make-up angedeihen liess, will sich anderen Aufgaben widmen. Wir danken ihr für ihren Einsatz, ihre Solidarität, ihre Courage und auch für ihre «giftig» — weiterhin viel Glück!
- Die Zahl der Alkoholkranken nimmt bei den Frauen stärker zu als bei den Männern. Dies zeigt eine Pilotstudie über die psychiatrischen Universitätskliniken von Basel-Stadt. 1972 waren es 31,5 Prozent Frauen, 1977 bereits 35,4 Prozent. Am meisten Alkoholkranke sind bei beiden Geschlechtern in der Gruppe der 31- bis 40jährigen anzutreffen.



### Bilderbücher feministisch durchleuchtet

Böses kommt aus Kinderbüchern, Veraltetes und Überholtes wird den lieben Kleinen sozusagen im Laufgitter auf farbigen Seiten mit lieben Geschichten eingeimpft! Die Erziehungsgruppe Ofra Zürich hat mit eisernem Besen die (nur zum Teil verstaubten) Bilderbuchregale gekehrt und eine kritische Liste ausgearbeitet. Eine Mitarbeiterin schreibt dazu (etwas gekürzt):

Bilderbücher gibt es viele, sie sind umweltbewusst, künstlerisch wertvoll, sozial, informativ, aber zu 90 Prozent zeigen diese Bücher das traditionelle Rollenverhalten (bei Menschen und Tieren), d. h. männliche Gestalten sind aktiv, selbstbewusst, mutig, beschützend, stark, wild, berufstätig usw., weibliche Gestalten sind lieb, zärtlich, mütterlich, passiv, unselbständig, aufopfernd, gefühlsbetont, ängstlich, im Hause beschäftigt.

Ein typisches Beispiel zu diesem traditionellen Rollenverhalten wäre der «Schellen-

### **Betrifft: AHV**

Am 19. Januar 1980 findet in Bern ein Seminar zur 10. AHV-Revision statt. Mitglieder, die daran teilnehmen möchten, sollen sich bis Mitte Dezember auf unserem Sekretariat melden. Sie erhalten dann die notwendigen Unterlagen.

Ursli». Die Mutter kümmert sich um den Haushalt, ängstigt sich als erste, wenn Ursli nicht rechtzeitig heimkommt, weint, und kocht schliesslich aus Freude über seine Rückkehr ein Festessen. Ursli hilft dem Vater im Stall, für die Mutter muss er höchstens «männliche» Arbeiten verrichten, wie Wassertragen, Brennholz holen, Er ist als «rechter» Knabe ehrgeizig, gibt sich also nicht mit der kleinsten Glocke für den Glockenumzug am Frühlingsfest zufrieden, sondern geht mutig ein Abenteuer ein, indem er unter vielen Strapazen die grösste Glocke von der verschneiten Alp holt. Der Vater arbeitet im Stall, ist zuerst bloss ärgerlich, dass Ursli nicht nach Hause kommt, ängstigt sich dann auch, weint aber nicht, sondern bleibt aktiv: indem er eine Kuh für Ursli schnitzt.

Auffallend oft sind uns aber auch Bilderbücher begegnet, in welchen überhaupt keine weiblichen Figuren vorkommen.

Die Liste enthält einerseits Bücher, die von Feministinnen geschrieben sind und sich mit dem Kampf für die Befreiung der Frau auseinandersetzten. Andererseits fanden wir Bücher, deren Zielsetzung nicht eindeutig feministisch ist, deren Personen (männliche und weibliche) aber ein emanzipiertes Verhalten zeigen, d. h. die Mädchen und Frauen sind abenteuerlustig, selbständig, mutig, die Knaben und Männer werden auch einmal weinend, ängstlich, unselbständig gezeigt, und Haustlich, unselbständig gezeigt, und Haustlich, unselbständig gezeigt, und Jule», "Janna ist fröhlich», "Die dumme Augustine», "Herr Langfuss»).

Die Liste kann gegen einen Beitrag von Fr. 2.— (in Marken) bei Ursula Bachofner, Friedhofstrasse 65, 8048 Zürich, bezogen werden.

## Frauenagenda 1980

Zum viertenmal gibt der BSF eine eigene Agenda heraus, im A5-Format, spiralgeheftet, mit plastifiziertem Umschlag. Sie enthält ausser einem Wochenkalendarium Gedichte, Zitate und sinnige Gedanken, ausserdem Zeichnungen und Fotomontagen; sie möchte damit auf Fragen aufmerksam machen, die Frauen von heute beschäftigen (müssen). An vergangene Zeiten erinnern 12 gefällige Skizzen von Schweizer Trachten.

Die zweisprachige BSF-Agenda — sie kostet Fr. 9.50 plus Porto und Verpakkung — ist zu beziehen über: Agenda 80, Postfach 302, 1211 Genève 25. Sie kann auch bei unserer Präsidentin, Claudia Depuoz, bestellt werden.

# Ein Zimmer für sich allein; von Virginia Woolf

Eine mitreissende, ironische, liebevolle Laudatio für Shakespeares imaginäre Schwester, eine witzige, sarkastische Abrechnung mit der Vergangenheit aus weiblicher Sicht, ein hoffnungsfroher Ausblick auf die Zukunft, die bereits unsere Gegenwart ist — das ist, unzulänglich zusammengefasst, der Essay «Ein Zimmer für sich allein» von Virginia Woolf. Genau fünfzig Jahre nach dem Erscheinen des englischen Originals («A room of one's own») liegt er nun auch in deutscher Sprache vor.

Schweizerisches Sozial-Archiv Neumarkt 28 8001 Zürich

Das eigene Zimmer, in dem man ungestört arbeiten kann, das ist der eine Teil ihrer verblüffend lapidaren Minimalforderung für Frauen, die schreiben wollen; der andere ist Geld, also materielle Unabhängigkeit. Virginia Woolf, die sich 1941 das Leben nahm und die derzeit offensichtlich Mode ist (ihre Romane erscheinen als Taschenbücher, eine dicke Biographie liegt vor), fabuliert mit geistreicher Kompetenz über Frauen als Dichterinnen, als Romanautorinnen, als schreibend sich mitteilende, sich erklärende Menschen. Aus dem Umstand, dass Frauen kein eigenes Zimmer und kein eigenes Geld haben/hatten, erklärt sie spielerisch, aber in vollem Ernst, warum schreibende Frauen die Minderheit sind/ waren. Sie setzt sich detailliert mit früheren und heutigen Lebensbedingungen und Anschauungen auseinander, mit natürlich von Männern verfassten, aus heutiger Sicht hanebüchenen wissenschaftlichen Exkursen über Wesen und Natur der Frau. Leichthändig erteilt sie auch eine Lektion in (weiblicher) Literaturgeschichte.

Die assoziativ sprudelnde, leidenschaftliche Anrede ihrer Geschlechtsgenossinnen entstand, wie bereits erwähnt, vor einem halben Jahrhundert. Sie wirkt heute noch so frisch, unverbraucht und richtig, dass es einem beim Lesen den Atem verschlägt. Für mich bedeuteten diese knapp hundert Seiten die wichtigste, an-stössigste Lektüre seit langem.

Ein wichtiger Nachtrag: Das Buch enthält im Anhang «Erinnerungen an Virginia Woolf». Verfasserin ist Louie Mayer, die langjährige Haushälterin der Schriftstellerin. Sie erzählt ohne jede Prominentenanbiederei von ihrem geordneten Leben in Monks House, vom Ehepaar Woolf, von Hausgästen, Gewohnheiten. Knapp und

schrecklich schildert sie den Tod ihrer Dienstherrin. Sie besorgte bis zum Tod von Mr. Woolf vor wenigen Jahren diesen Haushalt weiter und den ihrer eigenen Familie dazu. Ihre Aufzeichnungen sind zweifellos nicht in erster Linie als biographische Notiz zu Virginia Woolf gemeint, sondern ergänzen, «aus dem Leben gegriffen», ihr Thema. (Gerhardt-Verlag, 14.80 Franken)

# Der Mann — nie unser Vorbild

Der Mann war nie Mass und Vorbild der «alten Frauenbewegung». Er war - begreiflicherweise — oft Gegner unserer Bestrebungen, nicht selten auch geschätzter Mitarbeiter und Freund. Vorbild war er nie. Unser Ideal war die Überwindung des einseitigen Männerstaates, die Zusammenarbeit beider Geschlechter im Dienste der Gerechtigkeit und Menschlichkeit (heute Partnerschaft und Lebensqualität). Im Artikel von Dr. Ursula Krattinger «Was ist der Unterschied zwischen Emanzipation und Feminismus?» in der Juniausgabe von «mir Fraue» heisst es, der alten Frauenbewegung hätte das Selbstvertrauen gefehlt. Es war das heisse Anliegen unserer geistigen Führerinnen und Mitarbeiterinnen, in den Frauen den Glauben an die Kräfte und Gaben ihres Geschlechts zu wecken und zu stärken, Minderwertigkeitsgefühle abzubauen, sie aufzumuntern, auf ihr Frauentum stolz zu sein. Mir scheint, der Erfolg sei nicht ausgeblieben.

Helene Stucki in «mir Fraue»